A punto de empezar la campaña electoral

No satisacen las Juntas Generales

SE QUIERE LIMITAR LAS FUNCIONES DE LA POLICIA AUTONOMA

San Sebastián, 4. (Crónica semanal de la actualidad política vasca).— Dentro de un mes comenzará «oficialmente» la campaña electoral para las legislativas del primero de marzo. Es subraya «oficialmente», ya que, en realidad, la campaña empezó el mismo día de convocatoria de las elecciones. La mayoría de los partidos políticos están dando a conocer sus posiciones básicas en forma a veces más acuciantes para los votantes en este momento de la elaboración de las listas electorales, ya que, por lo tanto, en este momento, aparecen sólo algunas definidas por cada grupo y en este caso, las van a producir muchas novedades. De la extrema derecha a la extrema izquierda la gama de posiciones se presenta en el espectro político.

Mientras en la campaña en el aire dice que no será tan «violenta», en cuanto a bombas se refiere, como la de 1977 o 1977. Es posible que el diseño no corra con tanta suerte como entonces en cuanto a la violencia de los parapolicías y grupos repleta. Sin embargo, el debate electoral, en grados concentrados, será duro y duro en los enfrentamientos ideológicos y programáticos, ya que los partidos políticos se exponen mucho para los próximos comicios. El hecho de que, todavía, falte el momento, es aprovechado por la abstención, al menos en cierta medida, para la novedad. Es la hora de saber cuántos seguirán con cada opción y cuál es el sentido popular para el mañana. Es la hora de saber qué propugnan los enfrentamientos difíciles que están por los que está pasando el país en general y Euskadi en todo. Es la hora de hacer impresiones, ya que no hay mítines ni urnas, el voto en blanco del ciudadano emitido.

JUNTAS GENERALES

Dicho esto el asunto. La política económica del Gobierno, el malestar de las parcelas, pero en este tema la actualidad primera afectó a los mayoritarios. PSOE y PNV no saber desprenderse de los aspectos partidistas de los temas de las cuestiones de Euskadi para el porvenir vasco. Un portavoz del Gobierno vasco, otras cosas, que el mismo entraba en la construcción de una nueva empresa, orientada al futuro y no anclada en el «pasado».

Por lo que la dividen los mayoritarios no «ayudan», sino, muy al contrario, se acercan más y más a las posiciones. La lucha por el primer puesto en el País Vasco hará que nacionalistas y socialistas se distancien, aparentemente en sus planteamientos. En principio, esto es así, ya que los dos partidos de ámbito en la distinta y con matices antagónicos en cuanto a las cuestiones de fondo. Incluso es mejor para los partidos con nitidez ante el votante en tanto Euskadi no tiene el estatuto de autonomía, sus dos soportes, Juntas y Conciertos Económicos, el consenso debería ser que tiempo habrá para competir en los asuntos que es vayan surgiendo. Mientras los mayoritarios sigan con estas polémicas estériles, la construcción de la Euskadi autónoma estará jalonado de obstáculos y al arbitrio de instancias distantes.

POLICIA AUTONOMA

Sin acuerdo para una nueva reunión terminaron las tres horas de negociación entre el Consejo General Vasco y representantes del Ministerio del Interior acerca de las competencias policiales por parte del organismo preautonómico. Ahora resulta que el concepto de policía autónoma es completamente diferente según lo expone Martín Villa o el CGV, ya que, en contra de lo mantenido en un principio, el Gobierno pretende anular la capacidad del Consejo en la organización y coordinación de los cuerpos policiales provinciales y no les atribuye facultades claramente delimitadas en materias de orden público. En el proyecto elaborado por Martín Villa las competencias de la policía autónoma se limitan a custodiar edificios, ordenar y vigilar el tráfico y el transporte por carretera, colaborar en caso de accidente o catástrofe y vigilar y prevenir el normal desarrollo del orden cívico, junto a la Policía Nacional. Es obvio que estas competencias no satisfacen siquiera mínimamente las aspiraciones del Consejo y de la mayoría de los partidos políticos del País Vasco. La falta de acuerdo en este punto concreto es de graves consecuencias ya que en el programa para pacificar Euskadi el control efectivo de las FOP es una de las reivindicaciones más ampliamente exigidas por la clase política vasca. Si sobre este punto no hay forma de alcanzar un acuerdo razonable entre ambas partes, el inicio de la pacificación no se visumbra a corto plazo. Con las elecciones en marcha habrá que esperar a los nuevos resultados, al nuevo Gobierno y a los nuevos representantes del Consejo General Vasco para volver a empezar.

LA ACTITUD FRANCESA

De las decisiones llevadas a la práctica en los últimos días por parte de las autoridades francesas en torno a la situación de los refugiados vascos al otro lado del Bidasoa, lo más grave ha sido, sin duda, la entrega de siete personas a la policía española en el puente de Biriatou. Conforme avanza la normalización política en España, y ante la entrada en la Comunidad Económica Europea, es claro que la presencia de refugiados en Euskadi Norte se veía cada vez con más desagrado en Madrid. En el viaje de Giscard a España del año pasado se aludía al tema en varias ocasiones. De todas las posibilidades que Francia tenía a su alcance para controlar los movimientos de los activistas ha elegido la peor. La entrega para y simple a la policía española, en vez de su alejamiento de la frontera o incluso la expulsión a otro país que no fuera España. Indica hasta qué punto ha cambiado Francia su actitud ante la actuación de Euskadi, que tendrá indudables repercusiones a ambos lados de la muga, con más apoyo a los refugiados. Las manifestaciones y otros hechos ocurridos en el fin de semana del lo ponen de manifiesto, volviendo a la espiral violenta de meses anteriores.

J. L. M.

Semana decisiva para los convenios del metal y de la construcción

La Residencia Sanitaria, gravemente afectada por la huelga de limpiezas

San Sebastián, 4. (Crónica semanal de la actividad socioeconómica en Guipúzcoa.) — Dos convenios colectivos importantes para la situación laboral de Guipúzcoa tienen esta semana entrante pasos decisivos en su curso: construcción y metal.

En el de construcción hoy ya varios acuerdos conseguidos, incluido el de aumento salarial de un 8,5 por 100. Pero la patronal se ha hecho fuerte en el que se refiere a la aplicación del aumento sobre la antigüedad. Pretende que los trabajadores fijos de plantilla la sigan cobrando con arreglo a lo percibido en el semestre último de 1978, en vez de aplicar el indicado incremento del 8,5 por ciento.

Las negociaciones del convenio están suspendidas hasta el próximo día 9, pues además la patronal condiciona a que se acepte ese punto la aplicación de todos los demás ya pactados.

Por lo que se refiere al convenio del metal, para mañana martes se espera que la patronal dé una respuesta de valoración conjunta y de ponderación en cada una de las partes de la «plataforma» analizada y discutida durante la semana pasada.

La mesa trabajadora (CC.OO., ELA, UGT, LAB y SU) considera que las negociaciones se han retrasado excesivamente con las dilaciones de la patronal y las incidencias (paros) originadas por las mismas. Toda esta tarea de análisis y discusión de la «plataforma» podía haberse realizado en las primeras jornadas de la negociación, habiendo pasado casi veinte días para encontrarse al cabo de ellos con una inaceptable oferta de salarios sobre tablas, otra no menos inaceptable sobre salarios reales (unas 3.000 pesetas sobre el promedio salarial del año 1978).

Un portavoz de la mesa trabajadora indica que el convenio durará lo que tenga que durar, en su negociación, pero tiene un límite, y tal como van las conversaciones y la actitud de la patronal, regateadora y dilatoria, esta semana entrante tiene que ser un punto de conocición el respecto, para que el convenio tome el rumbo que proceda, de acuerdo con las decisiones de los trabajadores adoptados en los distintos niveles de información, asamblea y valoración de los delegados sindicales».

LA RESIDENCIA SANITARIA, AFECTADA POR LA HUELGA DE LIMPIEZA

Coinciden en el tiempo los problemas para los centros sanitarios de Guipúzcoa y se complica la situación en su importante aspecto de asistencia y servicio para las personas que a ellos acuden.

Desde hace ya casi tres semanas dura la huelga reivindicativa salarial de los trabajadores que efectúan la limpieza en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de San Sebastián.

La empresa concesionaria de estos servicios de limpieza no accede a las indicadas peticiones salariales.

El pasado jueves una manifestación de enfermos recurrió las dependencias de la central sanitaria con pancartas alusivas a la grave situación de insalubridad originada por la falta de una adecuada limpieza. Recabando de las personas y organismos con competencia y responsabilidad sobre estos servicios sanitarios de la Seguridad Social la adopción de medidas; es ya insostenible la situación y se repite siempre que se plantea el desacuerdo en las negociaciones salariales de la empresa concesionaria de las limpiezas (El Sol en este caso). En un comunicado, el comité de higiene de la residencia, con el respaldo del comité de empresa, ha calificado la situación de «alarmante en su aspecto higiénico y sanitario».

En relación con este tema de los centros sanitarios de la Seguridad Social, la situación laboral está también en un punto de máxima tensión, a nivel de todo el Estado.

Los 160.000 trabajadores de la S. S. tienen unas peticiones laborales y salariales pendientes de negociación.

Por una parte, resulta que no se ofrece un interlocutor válido por parte del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, pues los cambios funcionales en los organismos con competencia en la Seguridad Social (el I.N.P.) ocasionan esa situación de provisionalidad y de inhibición en la negociación y discusión de unas cuestiones que son de fondo.

Por otra parte, el comité mixto estatal de representación de los trabajadores está formado por miembros de los comités de empresa y de sindicatos con implantación en este sector laboral. Alguna central considera que es inviable la negociación y la huelga reivindicativa en las actuales circunstancias.

Durante la semana pasada la comisión mixto estatal convocó a un paro general en apoyo de las reivindicaciones en su aspecto más elemental de encontrar interlocutor.

En Guipúzcoa el paro fue seguido por la Residencia Sanitaria de San Sebastián y varios ambulatorios de la provincia. Se atendieron los servicios de urgencia y los cuidados intensivos, aconsejándose a los asegurados que no asistieran para consultas externas.

Se efectuaron asambleas y la situación parece que tomó mejor cariz al conocerse que a comienzos de esta misma semana se encontrara interlocutor para la negociación por parte del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social. De no suceder así, es previsible que vuelvan a plantearse los paros laborales con más intensidad y extensión, según portavoces del comité de la representación de los trabajadores en Guipúzcoa.

LA FLOTA DE BAJURA, AMARRADA

Fue noticia por un día escaso el apresamiento de seis pesqueros guipuzcoanos (Fuenterrabía, Pasajes, San Sebastián, Cuetaria y Matrico). Las patrulleras francesas les condujeron al puerto de Bayona en la madrugada del jueves último. Estaban faenando en aguas de la C. E. E. a doce millas de la costa francesa. Dedicados a la pesca de anchoa, principalmente.

Toda la flota de bajura de Vizcaya y Santander paró en solidaridad con los pesqueros guipuzcoanos. La situación originada les afectaba a todos.

Las gestiones de la Comandancia de Marina y representantes de las cofradías se orientaron en el sentido de convencerles a los franceses que ha sido un malentendido de las recientes prórrogas de licencias concedidas a la flota española por parte de la Comunidad Europea. Y es que en realidad sólo levemente se alargaron durante dos meses más los 240 asignados a la flota de altura, merluceros y algunas pocas más. Para la flota de bajura para pesca pelágica (anchoa principalmente) se ha quedado, por ahora, sin la prórroga también esperada. Los franceses han comprendido la situación liberando a las pocas horas a los barcos apresados.

Pero el problema de fondo persiste y es que unos 1.500 arrantzales en Guipúzcoa se quedan por ahora en puerto, con pena de aventurarse al apresamiento. Y en la misma situación se encuentran las demás flotas de bajura del Norte. «Estamos completamente abandonados, somos el vagón de cola en el tren de la pesca en general, ya de por sí con muchos problemas. Bien se trate de negociaciones con la CEE para asignación de licencias y demás condiciones del faenar en aguas de la CEE, O de las ayudas y compensaciones sobre pérdidas económicas en la campaña última para seguridad social y desempleo forzoso originados por estas situaciones restrictivas de pesca en aguas tradicionales», según afirma un portavoz de las cofradías guipuzcoanas.

Hoy lunes se desplaz. una comisión representativa de la interfederativa de cofradías de pesca del Cantábrico para tratar sobre la crítica situación originada con el director general de Pesca. Entre otros aspectos se planteará la acuciante necesidad de efectuar las indicadas compensaciones económicas sobre pérdidas en la campaña de anchoa del año último y la obtención de una licencia por cada dos barcos por parte de la CEE.

J. CORTA

GURE HIZKUNTZAREN SORRERAN, PIRINEOA ARDATZ (II)

Europako lehen aurrerakuntzetan artzaingoa sartu zelarik, Harri-aroak kultur ere berri batera jo zuen. Neolitos garaitik hasi eta Eneolitos deritzon aldian Pirineo guzian bereziki hedatuned esberituko zuena: Garona eta Ebro ibaien artean, Pirineoa ardatz, artzaintza ekonomia bihurtu zen gizarte hartako bizibidean nagusi.

Kultur aldi hori adiarazteko, arkeologia eta etnologia hartu behar ditugu oinarri. Baste haldiderik ez dugu. Aurreko artikuluan laburki emanak, orazoa garbi luteko, beste azter lan batzuk eskatzen ditu lagungarri. Hauen artean, J. M. Barandiaran-ek Euskal-Herriko lehen gizonen eta oilura zaharrez bilduak eta L. Pericot Garcia-k Pirineoaz erakutsiko, «Los sepulcros megalíticos catalanes y la cultura pirenáica», adibidez.

Guretzat garrantzi handiko erakusi ziren haiek, gure hizkuntzaren zaltusuna ordutikoa dugunez, eta hizkuntza hau dugunez, herri bezala, nortasuna ematen diguna.

Hizkuntza zaiua lortze aparte, gauza ugariago ezagutzera heldu ziren orduko gizonak eta historia aberostu behar ohi zen aurkitu ziren.

Aberots ideia, latinezko «Pecu» abere; «pecunia» riqueza-tik dator, noski. Aberatsa bera ere, Schuchardt-en ustez, latineko «habere»-tik hartua omen da. Hau ere hala daitake, provenzatez era aberea «avera» denez.

Hizkuntzari dagokionez, euskarak zaluta-sun nanoa hartzaz aparte, era orokorrez isomorfo izanik ere, gure egunotan oraindik gordetzen diren euskotikak aintzinako izaglosak markatuak dira. Mitxelenaren ustez, aintzinako tribuen zatikeberi erantzuten diote gaurko isoglosa horiek. (Ikus, «La Lengua vasca»-ren 53 orrialdean). Hala dirudi, eta aintzinako zatiketa tribal horrek, gutienetik, Eneolitos garaira arte eramango gaitu eta tribu hoiek lorraldaketa edo trashumanziari loturik heldu zen. Horregatik, hain zuzen, isoglosak Pirineoaren Iparretik Hegoaldera kruzaturik aurkitze hau.

R. Plandé-ren «La formation politique de la frontiere des Pyrénées» deritzan lanak emango digu argiusum galiego (ikus «Géogr. Pyrénées», t. IX, 1958, 221-243 orrialdeetan). Pirineoa, gizon mademoak asmatutako muga izanarren, bere naturalezaz, inolako mugarik gabe, bi elderdietako herriak bitzen dituen mendiak dira. Pirineoko kultura zahar horek, oraztian esan bezala Ebro eta Garona ibaiak eta Kantabriako itsasoa zituen mugatzet. Mitoka urteetan, larraldaketa ber-berak jorraitu zituen artzaingoak, Iparretik Hegoa herreman edo komunikabide estuagoak zituela, eta honek kondizionatu zituen hizkuntzaren barneko isoglosak.

Euskalkiak Pirineoa goitik-behera kruzatze horien arrazoi bakarra trashumanziak larradieri lotu ziren. Ulituaren kondizionamentua da. Horregatik, fenomenu ber-bera ogertuko zaigu euskara aintzina galdu zen porojeetan ere, erromantzean dialektook ere larraldaketen isoglosak daramatenez. Horrela, katalan hizkuntza Rosellón partean, era, era berean, Languedoc parte guzian: Bigorreko dialektoa Benasque, Arán eta Ribagorza garaian, Biarnokoa Hecho eta Ansó parteon. Euskal-Herria ikutzaen, isoglosak berdinisu jorraituko dute: Zuberoak Erronkarin aurkituko du bere euskaldi kideko, Lapurdikoak Nafarroako zenbait haran hartuko ditu, eta alderantziz, nafarra sartuko da Olhartzundik Hendarrabiaraino, gipuzka Nafarroako Sokanara, bizkaiera Arabara eta abar. Hontaz Mitxelenek badakar zerbait, aipatutako obraren 52. orrialdean.

Ebro eta Garona ibaiak heurak ere, neurri batzuetan Pirineoko kultura haren muga ziren. Baina, ez noski kultur muga ibiak. Kulturak inoiz ez baidu izan muga ibiirik.

Aldidiez, Pirineoko kultura zaharrean hiibitzat eraiki ziren treguhonl edo dolmenak ez bertzean ouriktu diren materialetatik dakigu Ebrotik beherakoekin eaiz Garonatik gorakoekin ere izan zituela kultur harremanak. Hontaz, zeramika izan daiteke agirik berezienia, eta kanpaniforme deritzan lurrontzia edo era berean ditmutirduna, lehenik Mediterraneoan agertzen delarik. Bretoiniara ere jo zutenez Hegotik Iberrera igaro zen Pirineoaz gaindi. Beraz, muga ez zen hain hertsia bizi moide bateon hizkuntzaren ingurukoak nabikoa mugatu bazuen ere.

Bestalde, hizkuntza bera ere, Europan berten Indoeuropearrak baino lehendik ziren hizkuntza zaharragoen erortikako formak ditu bere morfologian, eta honen adierazpenak beste parte bat eskatzen du.

Baina, otoi artikulualan ematen duguna adierazpen labur bat baizik ezta. Pundiok sakonago ezagutu nahi dituenak alpatzen autoeen lanetara la beharko du.

El estudio pastoril de la cultura pirenaica marca el punto de arranque básico para formular las orígenes de la lengua euskara. Los conocimientos arqueológicos y etnológicos, a partir de las obras de J. M. Barandiarán y L. Pericot García, nos pueden ilustrar y situar en el marco adecuado para la comprensión de dicha cultura pirenaica, desde el propio Eneolítico. Por otra parte, R. Plandé nos acercó la formación artificial de la frontera del Pirineo. Y una atenta lectura de «la lengua vasca» de L. Michelena nos dará la clave de la cuestión, ya que resulta poco menos que imposible sintetizar lo contenidos en estos breves artículos, me daré por satisfecho con difundir una idea fundamental y marcar las fuentes donde se pueda profundizar el tema.

La cultura pirenaica desarrollada entre los grandes ríos Ebro y Garona, como ya se ha dicho, tuvo como eje a la cordillera Pirenaica, y las rutas invariables de la trashumancia marcaron las isoglosas del euskera. Y, probablemente, del mismo modo ha perdurado en las lenguas romances aún donde se perdió el vascuence; con ejes perpendiculares sobre el Pirineo, siguiendo la mencionada línea trashumante, puesto que son coincidentes las variedades de Languedoc, y que no se explica, de otro modo, a no ser por el condicionamiento de la trashumancia de la economía pastoril.

Sin embargo, ha de quedar bien claro que siempre hubo intercambios culturales. A esta respecto, un ejemplo bien elocuente consiste la presencia en nuestro dolmenes de la cerámica campaniforme y la llamada de pezones, que se halla primero al mediodía del Mediterráneo peninsular y pasa por el Pirineo y fue usada también en el Eneolítico de Brezaña. Conexión, sin duda, favorecida por la trashumancia pastoril.

Las lejanas parentescos de nuestra lengua y el primitivo substrato requieren un tratamiento aparte.

JUAN SAN MARTIN

ESTUDIO DE SALARIOS EN 1978 Y PREVISIONES EN 1979

Acaba de ser confeccionado el Estudio de los Salarios pagados en España durante 1978 en cada provincia, sector y tipo de empresa. Se reflejan las retribuciones para cada puesto incluyendo las de los directivos de máximo nivel. Asimismo, se realizan previsiones de todos ellos para 1979. Este informe se viene realizando con periodicidad anual y va dirigido a los Directores Generales y de Personal, responsables de la retribución en la empresa, con un manual para el cálculo y evaluación de los salarios en ello. Ha sido elaborado por el CENTRO SUPERIOR DE ESTUDIOS EMPRESARIALES, Pío XII, 1. PAMPLONA. Teléfono 948/256.100.

COMUNICADO DEL SINDICATO PROVINCIAL DE VIAJEROS DE UGT

Desde hace más de dos semanas, el Sindicato Provincial de Viajeros de la UGT de Guipúzcoa ha intentado por todos los medios posibles dar comienzo a la negociación de su convenio colectivo provincial. Todos los intentos de mediación, arbitraje, etc., han chocado con una postura cerrada de la patronal AVITRANS. El sábado, día 3, las secciones sindicales de UGT de transportes de viajeros decidieron dar comienzo la huelga legal el lunes, día 5. Ante este hecho, la UGT manifiesta: que la huelga es un derecho reconocido en la Constitución y que en este caso no significa nada más que el ejercicio de ese derecho, y que para llevarlo a cabo se han seguido todos los medios legales. Que el único objetivo y móvil de esta huelga es la negociación del convenio colectivo. Por tanto, no tenemos nada que ver con otras posibles convocatorias que se den en ese día cuyos fines partidistas y políticos no compartimos en absoluto; que nuestra huelga va a ser llevada con el máximo respeto a los cauces democráticos y por tanto que la actitud va a ser cívica, pacífica y responsable; pedimos disculpas y comprensión a todos los ciudadanos por las molestias que el ejercicio del derecho a huelga les pueda ocasionar en un sector como el servicio de viajeros. Al mismo tiempo, manifestamos nuestra voluntad de finalizarla en cuanto se obra cualquier posible causa de negociación. — SINDICATO PROVINCIAL DE VIAJEROS DE UGT.

estoría Odriozola
Sto. Prim. 34, bajo — Teléfono 454.500 — San Sebastián
Con matrícula registrada en la Jefatura Tráfico de Guipúzcoa hasta la fecha: SS-2955-L

VENDO PISO, A ESTREMAR, EN
MIRACONCHA
4 dormitorios, 4 dormitorios, cocina, con office, 2 baños. Todo exterior. Garaje dos plazas.
INFORMA COMO PARTE DEL PAGO SU PISO ANTERIOR
Informes: MENDIOLA, A.P.I. Teléfonos 211486 y 211584

EGIPTO
visitando:
EL CAIRO, LUXOR y ASWAN
10 días de duración desde 59.175 Ptas.
Próximas SALIDAS
16 de Febrero y 16 de Marzo
Y CONTINUAS hasta DICIEMBRE
SOLICITENOS PROGRAMA DETALLADO
VIAJES ECUADOR
Zubieta, letra F tel. 42 49 99 SAN SEBASTIAN
Bidaurreta, 17 tel. 76 15 33 VERGARA